

Direzione Basilicata e Campania

## ATTESTATO DI CONFORMITÀ DECLARATION OF CONFORMITY

T ASS DR 17  
Prot. 7880-03.11.08  
S OP 17 N.5.8  
ASS24230MT1211

Suolo e Salute S.r.l., valutata la documentazione e gli esiti dell'attività ispettiva, dichiara che l'azienda:  
*Suolo e Salute srl, evaluated the documents and the findings of the inspection activity, declares that the company:*

**D'ALOSIO DIEGO**

VIA ROMA N.196  
75028 TURSI (MT) - ITALY  
P.IVA (VAT Number) 01047110778

è sottoposta a regime di controllo come previsto dal Reg. CEE 2092/91 sue modifiche ed integrazioni dal:  
*has undergone the control system according to the EEC Reg 2092/91, its modifications and integrations, since:*  
**28/01/2005 (per le produzioni vegetali/for crop productions)**

con codice **IT ASS 24230** per le attività ed i prodotti di seguito riportati:  
*with code IT ASS 24230 for the activities and products listed below:*

| Attività<br>Areas                         | Prodotti<br>Products                      | Qualifica/Cod.Etichetta/Attività Specifica<br>Qualification / Label Code / Specific Activity |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|
| Produzioni Vegetali / Crop<br>Productions | AGRUMI / CITRUS FRUITS                    | Conversione / Conversion                                                                     |
| Produzioni Vegetali / Crop<br>Productions | ALBICOCCHE / APRICOTS                     | Conversione / Conversion                                                                     |
| Produzioni Vegetali / Crop<br>Productions | FORAGGIO / FORAGE                         | Biologico / Organic                                                                          |
| Produzioni Vegetali / Crop<br>Productions | OLIVE DA OLIO / OLIVES FOR OIL PRODUCTION | Conversione / Conversion                                                                     |

All'atto dell'emissione del presente attestato, Suolo e Salute srl dichiara che l'azienda è conforme al metodo dell'agricoltura biologica.

*At the issuing of this declaration, Suolo e Salute srl declares that the company is compliant to the method of organic farming.*

Il presente attestato è valido fino al **31/12/2008** fatto salvo il permanere delle condizioni di conformità. La validità è subordinata al rispetto del Reg. CEE 2092/91, sue modifiche ed integrazioni, e degli obblighi contrattuali sottoscritti con Suolo e Salute srl. L'attestato di conformità può essere sospeso o revocato in qualsiasi momento nel caso di infrazioni accertate da parte di Suolo e Salute srl.

*The present declaration is valid until 31/12/2008 provided that the conditions of conformity persist.*

*The validity is subordinate to respect of the EEC Reg. CEE 2092/91, its modifications and integrations, and of the contractual duties subscribed with Suolo e Salute srl. The declaration of conformity can be suspended or revoked at any moment in case of infringements found by Suolo e Salute srl.*

Il presente attestato non può essere utilizzato a dimostrazione della conformità dei lotti di prodotto commercializzati con i riferimenti al metodo dell'agricoltura biologica.

*This declaration cannot be used as proof of the products' lots traded with reference to the method of organic farming.*

L'operatore è direttamente responsabile del corretto utilizzo di questo documento.

*The operator is directly responsible for the correct use of this document.*

Firma  
**IL DIRETTORE REGIONALE**  
Sign  
**THE REGIONAL MANAGER**